



SAINT JOHN

# Ce qui se passe à Saint John

Le 27 juillet 2022

La ville de Saint John est heureuse de fournir le résumé suivant de certaines des grandes nouvelles, des mises à jour et des informations importantes sur ce qui se passe dans la ville.



## Nouvelles et mises à jour

### Le premier autobus électrique en service s'ajoute au parc de Saint John Transit

L'avenir du transport écologique dans la Ville de Saint John a franchi une étape importante aujourd'hui; le premier autobus entièrement électrique de taille normale a été officiellement mis en service régulier. Le nouvel autobus a été dévoilé lors d'une cérémonie spéciale pour remplacer l'un des autobus diesel faisant actuellement partie du parc de Saint John Transit.



« Cet événement marque un jalon important dans la transformation du système de transport en commun municipal et souligne l'engagement de la Ville en faveur d'un transport plus propre, durable et écologique », déclare Ian Fogan, directeur de Saint John Transit. « Par rapport à un bus diesel traditionnel, ce modèle électrique permettra non seulement de réduire les émissions de dioxyde de carbone de près de 50 tonnes par an, mais aussi d'économiser au moins 20 000 \$ par an en frais de carburant ».

Le bus de 40 pieds a une capacité de 41 personnes, peut parcourir près de 300 kilomètres sur une seule charge et possède un plancher bas qui le rend entièrement accessible. Le bus, dont la charge complète ne prend que cinq heures, a été fabriqué par BYD, le premier fabricant mondial d'autobus électriques à batterie, avec plus de 50 000 véhicules en circulation partout dans le monde.

« Le transport écologique est l'avenir des systèmes de transport en commun dans le monde entier, et la Ville de Saint John en fera partie », déclare Nick Cameron, président de la Saint John Transit Commission. « Nous prenons des mesures audacieuses pour devenir sans émission tout en répondant mieux aux besoins de nos usagers du transport en commun ».

L'autobus électrique est l'un des premiers signes que les usagers et les résidents verront dans la région de Saint John dans le cadre de l'initiative plus vaste Transforming Transit. La ville a pour objectif de faire fonctionner tous les autobus de Saint John Transit à l'électricité d'ici 2040.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur Transforming Transit, visitez le site [faconnezvotrevillesaintjohn.ca](http://faconnezvotrevillesaintjohn.ca).

### Les célébrations de la Semaine de la fierté commencent le 2 août

La Semaine de la fierté de cette année est à nos portes et de nombreux événements amusants seront organisés pour que la communauté puisse en profiter. Le coup d'envoi sera donné par le lever du drapeau à l'hôtel de ville par la mairesse Reardon le 3 août. Les activités de la semaine comprennent un marché de la fierté au Market Square, un panel sur la fierté, un atelier sur l'art de la performance trans, Drag Bingo, une soirée de la fierté au Marché nocturne, Slay by the Bay : Drag Extravaganza avec les stars de Canada's Drag Race et bien d'autres activités.

La semaine s'achèvera par la parade de la fierté, toujours magique, le samedi 6 août, qui sera suivie d'un après-soirée au Marché public. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page Facebook dédiée à la Semaine de la fierté [ICI](#).

### La Ville lance la campagne de sensibilisation à la sécurité des zones de construction Ralentissez et restez vigilant

Au cœur de la période de construction estivale, la Ville de Saint John a lancé une campagne de sensibilisation à la sécurité de six semaines pour rappeler aux automobilistes de ralentir et de rester vigilants lorsqu'ils circulent dans les zones de construction routière et à proximité de celles-ci.

Qu'il s'agisse d'un membre de la famille, d'un ami ou d'un voisin, bon nombre d'entre nous connaissent quelqu'un qui travaille dans le domaine la construction routière. Cet été, les résidents peuvent contribuer à assurer la sécurité de tous en respectant les limites de vitesse affichées et en restant bien conscients de la présence des travailleurs et de leur équipement.

« Compte tenu de l'augmentation des travaux le long de nos routes à cette période de l'année, il est important que les conducteurs n'oublient pas de faire preuve d'une plus grande prudence dans les zones de construction afin de ne pas mettre la vie de quelqu'un en danger », déclare le directeur des Travaux publics et des Transports, Tim O'Reilly. « Le travail sur la route peut être dangereux, et nous avons tous la responsabilité commune d'aider à assurer la sécurité de nos travailleurs. »



Nous voulons rappeler que non seulement une conduite automobile prudente réduit les risques de dommages, de blessures ou de décès pour les travailleurs et les autres conducteurs, mais aussi qu'un excès de vitesse dans l'une de ces zones peut entraîner une amende deux fois plus élevée que l'amende minimum.

La campagne Ralentissez et restez vigilant comprend divers messages qui seront diffusés jusqu'au début de septembre sur les stations de radio locales et les réseaux sociaux de la Ville.

### Le voilier de course océanique Maiden, entièrement féminin, arrive à Saint John dans deux semaines

Pour la première fois dans la ville, Maiden, un voilier de course océanique en aluminium de 58 pieds et son équipage entièrement féminin arriveront à Saint John pour une escale de dix jours le 3 août. Maiden accostera à Pugsley Slip dans le centre de Saint John, près de l'Area 506 Waterfront Container Village, du 3 au 13 août.

La mission de Maiden est de travailler avec les communautés, de collecter des fonds pour elles et de les soutenir afin de permettre aux filles d'accéder à l'éducation, de leur donner les moyens et de les aider à rester tout au long de leur adolescence pour qu'elles atteignent leur plein potentiel et créent un meilleur avenir pour tous.

Le public aura l'occasion d'entrer en contact avec le navire et l'équipage, et des événements privés seront organisés pour des groupes locaux qui travaillent avec des filles dans le domaine des sciences et des technologies. Il y aura également une projection gratuite du film Maiden au AREA 506 Container Village.

Le mardi 9 août, DP World et Port Saint John organisent un dîner de collecte de fonds pour le Maiden International Ports of Call au terminal de croisière Marco Polo. Ce dîner est une collecte de fonds destinée à aider la Fondation Maiden Factor dans son travail important. Pour plus de renseignements et pour acheter des billets ou une table, cliquez [ICI](#).

Une liste complète des événements publics mettant en vedette Maiden et son équipage est disponible [ICI](#).

### **Le programme Sunshine connaît un grand succès jusqu'à présent cet été**

À mi-chemin de la saison, la Ville est heureuse d'annoncer une année record pour le populaire programme Sunshine. Jusqu'à présent, cette année, 400 enfants ont été inscrits pour participer à six sites du programme, ce qui représente le nombre le plus élevé à ce jour. Le programme Sunshine est un programme axé sur le plein air pour les enfants de Saint John âgés de 6 à 12 ans. Les activités quotidiennes comprennent des sports, des jeux actifs, des activités artistiques et artisanales et des aventures hors site.



Pour plus de renseignements, consultez le site Web de la Ville [ICI](#).

### **La Ville de Saint John accepte maintenant les demandes de réservation saisonnière de temps de glace**

La Ville de Saint John accepte maintenant les demandes de réservation saisonnière de temps de glace dans les arénas Charles Gorman, Stewart Hurley et Peter Murray pour la période du 14 octobre 2022 au 31 mars 2023.

Les demandes peuvent être trouvées [ici](#). Une fois remplies, veuillez envoyer vos demandes par courriel à [darrell.fountain@saintjohn.ca](mailto:darrell.fountain@saintjohn.ca).

La date limite pour présenter une demande est le **vendredi 5 août 2022**.





## La croissance en un coup d'œil

Jusqu'à présent, en juin, le Guichet unique pour l'aménagement unique a reçu 65 demandes de permis de construction d'une valeur de 2,9 millions de dollars.

À ce jour, nous avons reçu 327 demandes de permis d'une valeur de 60,7 millions de dollars.

Le 20e tournoi de golf annuel Dickie Crossman pour recueillir des fonds pour P.R.O. Jeunesse a eu lieu sur le terrain golf du parc Rockwood le samedi 16 juillet. L'événement de cette année a recueilli approximativement 35 000 \$, portant le total recueilli au cours des 20 dernières années à plus de 330 000 \$.



## Événements et activités

### Calendrier des événements!

Vous cherchez des choses à faire? La région de Saint John vous propose des événements dans les domaines des arts, de la culture, du patrimoine, de la communauté, de la comédie, de la cuisine, des sports, de la musique et des arts du spectacle. Visitez [www.discoversaintjohn.com/fr](http://www.discoversaintjohn.com/fr) pour les dernières mises à jour et revenez souvent!

Il y a beaucoup d'événements à venir dans toute la région cet été pour que chacun puisse profiter :

- Marathon by the Sea présente la Baie de Fundy 30 km – 29-31 juillet
- Festival Area 506 - 29-31 juillet
- Course à vélo de Velo NB – 7 août
- Semaine de la fierté de Saint John – 2-7 août
- Défilé de la fierté de Saint John – 6 août
- Sculpture Saint John – le 11 août - le 10 septembre
- Third Shift – 19-21 août
- Festival Fundy Fringe – 22-27 août
- Moonlight Bazaar – 27-28 août
- Défilé et pique-nique de la fête du Travail – 5 septembre
- Championnat provincial intermédiaire de baseball du NB 2022 - 9-11 septembre
- Rides at Rockwood – 18 septembre



## Histoires à partager

Le taux d'occupation des hôtels est en hausse dans la région de Saint John. Cliquez [ICI](#).

Un partenariat avec la Chambre de commerce pour enseigner des compétences commerciales « précieuses ». Pour en savoir plus, cliquez [ICI](#).

Un autobus électrique ajouté au parc de Saint John Transit. Lisez [ICI](#).

Le nouveau chef adjoint de la police de Saint John devient la femme la plus haut placée dans l'histoire du service. Cliquez [ICI](#).

Mise à jour du plan financier à long terme de la Ville. Pour en savoir plus, cliquez [ICI](#).



### N'oubliez pas!

#### Construction du Harbour Bridge

Le projet de remise en état du Harbour Bridge se poursuit. Pour obtenir des renseignements et des mises à jour, visitez le site Web du gouvernement du Nouveau-Brunswick [ICI](#).

#### Les détails du programme Waste Wise sont maintenant disponibles sur le site Web de Façonnez Votre Ville Saint John

Sur le site, le public peut trouver des liens utiles, une foire aux questions et un endroit où partager des conseils et des astuces pour le recyclage et le compostage. Visitez le site [ICI](#).

#### La Ville poursuit son programme annuel de nettoyage par chasse d'eau des bouches d'incendi et travaille maintenant dans l'ouest de Saint John.

Pour plus de détails, cliquez [ICI](#).

#### Les sorties scolaires et les plages publiques et les pataugeoires sont maintenant ouvertes pour l'été

- Parc Dominion : Saint John Ouest (sauveteurs en service de 10 h 45 à 17 h 45)
- Lac Lily et Lacs Fisher : Parc Rockwood, centre municipal de Saint John (sauveteurs en service de 11 h à 17 h 30)
- Réservoir Little River : Saint John Est (sauveteurs en service de 10 h 45 à 17 h 45)
- Mispic Beach : Saint John Est (plage d'eau salée non surveillée)
- Parc Tucker : Saint John Nord (non surveillé)
- Les aires de jeux d'eau de la ville de Market Place Ouest, du Parc Rainbow et Crescent Valley sont ouvertes tous les jours à partir de 10 h à 20 h.

**Pour  
obtenir de  
l'aide**

**Pour obtenir de l'aide** – Pour toute demande de renseignements sur les services municipaux, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de la Ville de Saint John au (506) 658-4455, [service@saintjohn.ca](mailto:service@saintjohn.ca) ou visitez-nous en personne au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville au 15, Market Square, du lundi au vendredi (à l'exclusion des jours fériés), de 8 h 30 à 16 h 30.

